

Seminário Internacional

# Património Mundial, Património Vernáculo & Património de Terra

International Seminar

## World Heritage, Vernacular Heritage & Earthen Heritage

**3D PAST**  
European  
Research  
Project

Project Leader.

escola   
superior  
gallaecia

### Fórum Cultural de Cerveira

08.novembro | 9h00

Entrada livre, condicionada a inscrição prévia para:

*Free admission subject to prior registration to:*

3dpast@esg.pt ou \ or (+351) 251 794 054

Seminário em português, inglês e castelhano,  
sem tradução simultânea.

*Seminar in Portuguese, English and Spanish,  
without simultaneous translation.*

Partners.



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
FIRENZE



UNIVERSITAT  
POLITÈCNICA  
DE VALÈNCIA

Co-Funded.



Co-funded by the  
Creative Europe Programme  
of the European Union

Institutional Support.



ICOMOS - ISCEAH  
International Scientific Committee  
on Earthquake Engineering  
International Council on  
Monuments and Sites



ICOMOS - CIAY  
International Committee  
of Vernacular Architecture  
International Council on  
Monuments and Sites



ICOMOS  
COMISSÃO NACIONAL  
PORTUGUESA

INTBAU  
PORTUGAL

Technical Support.



CERVEIRA  
VILA DAS ARTES

BC  
fundação  
bienal de  
cerveira



Seminário Internacional

# Património Mundial, Património Vernáculo & Património de Terra

**09h15** Abertura / *Opening*

Presidente da Escola Superior Gallaecia  
*President of Escola Superior Gallaecia*

Diretora-Geral do DGPC, Direção Geral do Património Cultural  
*General Director of DGPC, General Direction of Cultural Heritage*

Presidente da Câmara Municipal de V. N. Cerveira  
*President of Vila Nova de Cerveira Municipality*

*Keynote speaker*

**09h30** Legislação e proteção do Património  
*Legislation and Protection of Heritage*  
Paula Silva, DGPC (port.)

Sessão 1: Gestão do Património Mundial  
*Session 1: Management of World Heritage*

**09h50** Património Mundial: Desafios & Oportunidades  
*World Heritage : Challenges & Opportunities*  
Mariana Correia, esGallaecia (port.)

**10h10** Conservação e Monitorização do Património Mundial  
*Conservation and Monitoring of World Heritage*  
Regina Durighello, ICOMOS International (eng.)

**10h30** ICOMOS-Portugal e a Proteção do Património  
*ICOMOS-Portugal and Heritage Protection*  
Soraya Genin, ICOMOS-Potugal / ISCTE-IUL (port.)

**10h50** Debate / *Debate*

**11h10** Café / *Coffee-break*

Sessão 2: Património Mundial em distintos países  
*Session 2: World Heritage in different countries*

**11h30** Património Mundial em Portugal  
*Portuguese World Heritage*  
Manuel Lacerda, DGPC (port.)

**11h50** Património Mundial no Irão  
*Iranian World Heritage and earthen vernacular heritage*  
Rasool Vatandoust, RCCR - Iran (eng.)

**12h10** Património Mundial na Nova Zelândia e Arquitetura Vernácula em Terra  
*New Zealand World Heritage and earthen vernacular heritage*  
Ian Bowman, ICOMOS New Zealand (eng.)

International Seminar

# World Heritage, Vernacular Heritage & Earthen Heritage

**12h30** Apresentação da Conferência Internacional Heritage 2020  
*Presentation of Heritage 2020 International Conference.*

**12h40** Debate / *Debate*

**13h00** Almoço / *Lunch*

Sessão 3: Proteção e investigação de património vernáculo de terra  
*Session 3: Vernacular earthen heritage protection and research*

**15h00** Investigação em conhecimento intangível e arquitetura vernácula  
*Intangible knowledge and vernacular architecture research*  
Saverio Mecca, UNIFI (eng.)

**15h20** Proteção e investigação em património vernáculo em Espanha  
*Vernacular Heritage Protection & Research in Spain*  
Camilla Mileto, UPV (cast.)

**15h40** Ensino e investigação em património vernáculo e de terra  
*Teaching and research on vernacular and earthen heritage*  
Goreti Sousa, Ana Lima, esGallaecia (port.)

**16h00** Debate / *Debate*

**16h10** Café / *Coffee-break*

Sessão 4: Estudos de sítios vernáculos classificados Património Mundial  
*Session 4: Studies of World Heritage vernacular sites*

**16h30** Estudos de sítios Património Mundial: Espanha, Roménia, Finlândia  
*Studies of World Heritage sites: Spain, Romania and Finland*  
Fernando Vegas, UPV (cast.)

**16h50** Estudos de sítios Património Mundial: Itália, Albânia, Grécia  
*Studies of World Heritage sites: Italy, Albania & Greece*  
Letizia Dipasquale, Gaia Lavoratti, UNIFI (cast.)

**17h10** Estudos de sítios Património Mundial: Georgia e Portugal  
*Studies of World Heritage sites: Georgia & Portugal*  
Gilberto Carlos, esGallaecia (port.)

**17h30** Apresentação da Escola Internacional de Verão 2020 no Pico  
*Presentation of the 2020 International Summer School in Pico*

**17h40** Debate / *Debate*

**18h00** Verde de Honra / *Wine toast*